

CH'UMTHAPITA ARUNAKA

Pä waranqa tunka suxtani maranxa uraqpachana qullqituqita sartawixa juk'akinwa, pä waranqa kimsaqallquni marata-pä waranqa llätunkani maranakata sipanxa jan walt'awinkawayiwa. Kunamatixa pasiri maranakana utjkana ukhamarakinwa, juk'atjamakipuninwa kutikipstawinakaxa, akatjamata askinjama sartawinakaxa chiqapuniwa askinkawayapxarakisa uraqpachana, yämakisa China ukatxa India ukxa markanakana. Ukhamakasinxa, päyiri maranxa América del Sur uksanxa contracción económica ukawa utjawayarakí, Bolivia markanxa qullqituqita sartawixa askinkawayiwa kimsiri marana.

Maysatxa, presiones inflacionarias satakisa ukanakaxa qalltawayapxiwa aski sartawinakana niyakixaya materias primas satakisa ukanakana chaninapakasa askinkawayarakchisa päyiri mara t'axxtawina. Ukhamakasinxa achunakana chaninapakaxa aynachankawayiwa pä waranqa tunka suxtani marana. Ukhamañapatakixa EE.UU. markana amta yatiyawinakawa mayjtayawayi askinjama qullqituqi sartiri markanakana . Ukatjamawa Reserva Federal de Estados Unidos ukanjamasa tasa de interés ukaxa diciembre phaxsinxa jilxattawayi; ukhamakasinxa Banco Central de Europeo ukaxa yatiyawayiwa pisiqtawinaka utjañapatakisa abril pä waranqa tunka paqallquni marata nayraqataru.

Markasana ukhamaraki jiwasa markasa jak'ana jakirinakanxa inflación ukaxa bandas de tolerancia satakisa ukatxa jilankawayiwa kunamatixa qullqituqita yatxatata autoridadanakaxa sawayapki ukhamarjama. Akhama sartawixa amuyasiwayiwa yämakisa kawkiri markanakatixa regímenes de tipo de cambio flexible ukampi sartapki ukanakana, taqi ukanakaxa utjawayiwa ch'amampi depreciaciones utjatapa layku. Ukhamakasinxa bancos centrales uksankirinakaxa tasas de interés ukanakxa jilxattawayapxiwa desaceleración económica utjkatapatsa.

Maysatxa, Bolivia markanxa anqaxa markana jani walt'awinaka utjatapa laykuxa, qullqituqita yatxatata p'iqiñchirinakaxa orientación contraccíclica ukxa pachpankayawayapxiwa ukhamata qullqituqixa askinkañataki, ukanjama pisina jakawi ukatxa jani khuskata uñjawanaka utjataparú yanapt'añataki achunakana chaninakapa pachpankayasina. Ukhamakasinxa, qullqituqita jiltawi amtanakaxa ukatxa inflación satakisa ukanakaxa pä waranqa tunka suxtani maranxa jikxatatanwa desvíos razonables ukhamanjama taqi ukanakaxa choque exógenos satakisa ukanjama qhanañchata.

Pä waranqa tunka suxtani maranxa Bolivia markasanxa qullqituqixa jiltawinkawayiwa, tasa de crecimiento ukaxa 4,3% ukjankawayiwa América del Sur ukchpachatxa jilankawayapuniwa, ukhama aski sartawixa niya kimsiri marawa ukhamanxa uñjasiwayi ukampisa pusiri kutiwa ukhamankawayi pä waranqa tunka llätunkani maratpacha. Oferta satakisa uksatxa, jiltawixa amuyasiwayiwa may maya tuqinakata yämakisa segmentos no extractivos ukanjamawa askinkawayi. Qullqi irtawixa demanda interna ukanjamawa jilankawayarakisa taqi ukanakaxa qhanañchatanwa políticas fiscal ukatxa monetaria ukanakanjama.

Maysatxa anqaxa markana jani askina qullqituqi sartawinaka utjatapa laykuxa, Bolivia markanxa khuskankawayiwa. Ukampisa llätunka marawa Posición de Inversión Internacional de Bolivia ukaxa saldo neto acreedor ukxa askinkayawayi. Ukakipkarakwa. Reservas Internacionales Netas ukanaksa PIB ukanjamxa América del Sur ukxa markanakata sipanxa pachpankayawayisa.

Déficit en cuenta corriente satakisa ukaxa 5,5% del PIB ukjankawayiwa, pisinkawayiwa pasiri marata sipana, ukampisa cuenta financiera ukana déficit satakisa ukaxa jilankawayiwa. Déficit en cuenta corriente ukana pisinkawipaxa juk'a payllawinaka factores del exterior ukana utjatapa laykuwa ukhamaraki anqaxa markana jakirinakana qullqi markasarú apayanitanakawa juk'ata juk'ata askinkayawayi. Maysatxa cuenta financiera ukawa flujos de salida ukxa jilankayawayi importación de bienes de capital utjayasa, jilpachaxa megaproyectos ukanaka utjayasa. Ukaxa saña muniwa Inversión Extranjera Directa ukaxa askinkawayakipuniwa.

Balance Fiscal ukaxa 6,6% de déficit ukjankawayiwa PIB ukanjamxa, chiqasa pisinkawayiwa pä waranqa tunka phisqani marata sipana taqi ukanakaxa qhanañchasiwa gastos corrientes ukanaka pisiqtawinkatapa layku; gastos de capital ukanaka pachpankataplaykusa. Manu qullqita payllawinakaxa mara tukuyaruxa puriwayiwa 21,3% PIB ukanjamxa, maysatxa pachpa markasana qullqi manuxa sector público no financiero ukanxa jist'antawayiwa 9% PIB ukanjamxa. Ukatjamxa taqpacha indicadores de solvencia ukatxa liquidez ukanakaxa qullqi manu utjatapatxa juk'ankawayiwa, sostenibilidad ukaxa jilankawayaraki yaqha markanakata sipansa.

Askinkañapataki chaninakaxa, política monetaria uka amtanakaxa niveles de liquidez ukatxa tasas de interés monetarias satakisa ukanakampi chikawa pachpankawayi, ukanjamawa crédito ukasa churatana Sistema Financiero ukaxa sector privado no financiero ukanakarusa ukhamata ch'amañchasiwa jilpacha qullqi irtawi utjañapataki. Crédito ukaxa jilpachaxa achuyirinakataki ukatxa utachañanakataki kunawa irtatana kunamatixa Ley de Servicios Financieros uka kamachixa siski ukhamarjama.

Sistema financiero ukaxa askinkawayiwa. Depósitos satakisa ukanakaxa jiltawinkawayaskakiwa, ukampisa mara tukuyaruxa amuyasiwayarakiwa desaceleración ukasa, taqi ukanakaxa jilpachaxa base de comparación ukanjamwa utjawayarakisa; cartera neta ukaxa pä waranqa tunka phisqani maranxa jiltawinkawayarakiwa, uka marapuniwa ukhamankawayarakisa. Creditonakaxa achuyirinakataki ukatxa utachawinakataki kunawa utjayatana. Metas de crédito ukanakaxa ley de servicios financieros ukarjama uñjatana, ukanjamawa juk'a tasas de interés utjataplaykusa qullqituqi sartawixa askinkawayarakisa. Ukhamakasinxu sistema financiero ukaxa jiltawinakwa uñacht'ayawayi. Agregados monetarios satakisa ukanakaxa jiltaskakinwa, ukampisa janiwa pasiri maranakanjamakanti niyakixaya depósitos ukanakasa mä juk'a jan walt'awinakansa jikxatasiwayarakchisa. Ukakipkarakwa uka pachpa maranxa proceso de bolivianización ukasa wali ch'amañchatarakinsa.

Mä aski uñtawiiwa qhanañchañaspana achunakana chaninakapaxa pachpankawayiwa niyakixaya qullqituqi sartawixa askinkawayarakchisa. Inflación ukana sartawipaxa askinwa taqi ukaxa marpachana suma uñjawanaka utjatapa laykuwa, tasa uksana jiltawipaxa 4% ukjaruwa puriwayi pä waranqa tunka suxtani mara tukuyataruxa. Ukhamañatakixa estabilidad cambiaria ukanjama qhanañchasiwayi, achunakana chaninakapasa askinkawayaraki, inflación ukana uñtawipaxa rango de proyección ukanjama ukatxa moderación de precios ukanjamawa ukhamankawayiwa. Ukakipkaraki kunamtixa Órgano Ejecutivo uksankirinakaxa amtawayapki ukanakasa yanapt'awayaraki qhathunakana aljt'asiña alt'asiñasa utjañapataki seguridad ukatxa soberanía alimentaria markpachana utjayasa.

Política cambiaria ukaxa yanapt'awayiwa. Ukanjamawa jilankawayarakisa volatilidad de las paridades cambiarias satakisa ukanakasa markasa jak'ana jakiri markanakansa, tipo de cambio nominal ukaxa Bolivia markanxa pachpankawayiwa ukhamata presiones inflacionarias pisiqt'añapataki, ukhamata política monetaria expansiwa ukarjama sartañataki. Ukakipkaraki, ch'amañchawayarakisa bolivianización ukarusa. Taqi ukaxa janiwa mayjt'ayawaykiti tipo de cambio real ukarusa (ITCR) niyakixaya walja pachatakisa uñtatarakichinsa; ukampisa mara tukuyaruxa ITCR ukaxa depreciación real ukaxa utjayawayarakiwa. Askiwa qhanañchañaxa BCB ukaxa ch'uxña qullqi mayiwinakaruwa iyawsawayi transacciones internas ukatxa internacionales ukanakarusa.

Kawkiri amtanakatixa desarrollo económico sartayañataki wakichataki ukanakaruxa BCB ukaxa qullqxa churawayiwa Empresas Públicas Nacionales Estratégicas ukanakanjama ukaruxa gobiernos subregionales ukanakana contrapartes de proyectos ukanakarusa, ukakipkaraki Bono Juana Azurduy ukaru payllasasa. Ukhamaraki bonos ukanaka markachirinakaru aljañatakisa, ukanjama ahorro interno ukasa wila masinaka taypina ch'amañchatarakina ukhamata anqaxa markata apanita yänakaru atipañataki, ukatakiwa bononakaxa churatarakisa.

Gestión institucional uksata parlkasaxa pä waranqa tunka suxtani maranxa sapüruwa tantachawinakaxa utjawayana Directorio ukatxa Comités uksanakana, ukanakanwa uñakipasiwayi BCB uksana amtanakapaxa. Ukakipkarakwa sapa uruna economía doméstica ukatxa internacional ukanakarusa uñakipatana. Ukakipkarakwa BCB ukanjamxa Grupo Macro, Consejo Interministerial de deuda pública, ukhamaraki Consejo

Ch'umthapita Arunaka

de Estabilidad Financiera ukanakankatansa. Ukakipkarakwa BCB ukanjamasa organismos internacionales ukanakarusa markasana aski qullqituqinkatapsa yatiyapxarakina. Tukuyañatakixa uksankirinakawa wakichawayapxi actividades académicas ukanaksa ukhamata qullqituqita uñakipawinaka jachañchasinana, ukanjamawa II Congreso Internacional Asociación de Pensamiento Económico Latinoamericano (APEL) ukasa phuqhasiwayaraki, uksankawayapxiwa may maya markanakana jilirinaka ukhamaraki investigadores latinomaericanos ukatxa tunka phisqani markankirinakasa uksanwa walipuni arsuwayapxi jichha pacha qullqitu sartawinakata.

Jilpachaxa BCB ukaxa reservas internacionales uñjasaxa liquidez ukatxa capital de inversiones ukanakwa wali jak'ata uñjawayapxi, material monetario ukaxa pachpankawayiwa, askinkañapatakixa jani khitina mayjt'ayañapatakixa ch'amañchawayapxiwa machaqa qullqinaka kunamatixa markachirinakaxa mayipki ukhamarjama. Sistema de pagos ukaxa utjayatakiskiwa Liquidación Integrada de Pagos ukanjama (LIP), takhiñchasiwayiwa makinanakampi qullqi apnaqawisa. Sistema de Captura de Información Periódica de Transferencias satakisa ukasa anqaxa markataki ukhamaraki anqaxa markasaru apaniñatakisa (SCIP) taqi ukanakaxa niya pä waranqa tunka phisqani mara tukuyaruwa qalltawayi, ukanjamawa sapüru yatiyawixa utjayatarakisa anqaxa markata sistema financiero boliviano ukanjamsa. Wakiskiriwa qhanañchañaxa qullqituqita, empresa auditora externa uksankirinakana qhana amuyu yatiyawinakaxa Banco Central de Bolivia uksanxa kimsatunka mayani urunakakipana pä waranqa tunka suxtani maranxa qullqixa askinkawayiwa sasina.

Ch'amañchasiwayakikiwa política de transparencia ukasa ukhamraki qhana yatiyawinakasa ukatakixa utjawayiwa may maya lurawinaka kunamatixa Ley de Participación ukatxa Control Social ukhamaraki Ley de Lucha contra la Corrupción y el Enriquecimiento Ilícito satakisa qillqatanakasa utjki ukhamarjama. Ukhamakasinxa uksankirinakaxa mayacht'awayapxiwa markachirinakarusa qullqituqita yatiyañatakixa ukhamata qhana q'uma apnaqawi utjayasina, ukatakixa markachirinakarusa uksankayatarakinwa.

Lurawinakaxa utjayatakiskanwa ukhamata markachirinakana yatipxañapataki kunamatixa BCB uksankirinakaxa sawayapi uka amtanakaru phuqhañatakisa. Jilpachaxa yatiyatanwa kunaymani amtanakaru phuqhawinaka, uksankiwa Jornada Monetaria, Encuentro de Economistas de Bolivia, Concurso de Ensayo Escolar ukatxa Concurso de Teatro lurawinakasa. Akhama ukatxa yaqha lurawinakasa ch'amañchawayiwa markachirinakaru. Ukampisa utjawayarakiwa seminarionaka qullqituqita juk'ampi yatxatañatakixa, talleres aruskipawinakasa economía plural uksata.

Tukuyañatakixa, qhanañchañawa wakisi pä waranqa tunka suxtani maranxa BCB ukaxa wali jallallatawa jikxatasiwayi. Payiri kutiwa revista Global Finance uksankirinakaxa p'iqiñchiriparu jallallt'awayapxi taqpacha markanakata sipanxa jupapuniwa askinjama qullqixa suma apnaqawayi sasina, wali sumawa inflación ukasa apnaqatana, qullqi jiltawisa, qullqi askinkawisa ukhamata política monetaria askinkañapataki. Maysatxa BCB ukaxa katuqawayiwa nayriri Premio Nacional a las Buenas Prácticas satakisa uka jallallawi ministerio de trabajo uksata, kunaymani lurawinaka utjayasa markachirinaka uksankapxañapataki políticas de Autoridad Monetaria ukanjama.

Políticas macroeconómicas ukatxa transparencia, markaru qullqi apnaqawi yatiyasa lurawinakaxa askinjamwa phuqhasiwayi; tunka pusiri urunakakipana febrero pä waranqa tunka paqallquni maranxa Ministerio de Economía y Finanzas Públicas ukhamaraki BCB uksankirinakampiwa mayachasiwayapxi Decisión de Ejecución del Programa Fiscal-Financiero pä waranqa tunka paqallquni marana chimpuntasa. Aka matawinxa qhanañchasiwa mara tukuyaruwa Bolivia markanxa qullqi jiltawixa puriwayaspawa 4,7% ukjaru, inflación ukasa niyapuniwa 5,0% ukjankawayarakchispasa, taqi markanakata sipanxa markasxa askinkawaychispaya, ukhamata may maya achunakana chaninakapasa pachpankañapataki. Ukhamakasinxa BCB uksana amtanakapaxa sartayatakiskaniwa inflación satakisa ukaxa pisinkañapatakisa ukhamata qullqituqi askinkayasa.

Ukhamakasinxa Banco Central de Bolivia ukaxa mayampi sawayakipuniwa amtanakaxa phuqhasiwayañapawa sasina ukhamata markasaxa qullqituqinjama nayraqataru sartañapataki, taqi ukatakixa jichha pacha amtanakaruxa ch'amañchañapunisapawa.